

TOSOT

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

THERMOPOMPES SÉRIE S23 À SIMPLE ZONE
INVERTER SEER 23-20
9 000 BTU À 36 000 BTU



30510475

TW09HQ2C2D-I	TW09HQ2C2D-O
TW12HQ2C2D-I	TW12HQ2C2D-O
TW18HQ2C2D-I	TW18HQ2C2D-O
TW24HQ2C2D-I	TW24HQ2C2D-O
TW30HQ2A3D-I	TW30HQ2A3D-O
TW36HQ2A3D-I	TW36HQ2A3D-O

Contenu

Avis de fonctionnement

Consignes de sécurité	1
Nom des pièces	6

Guide d'utilisation de l'écran

Boutons de télécommande	7
Introduction pour les icônes de l'écran d'affichage	7
Introduction pour les boutons de télécommande	8
Introduction des fonctions de combinaisons de boutons	10
Guide de fonctionnement	11
Remplacement des piles de la télécommande	11
Fonctionnement d'urgence	12

Entretien

Nettoyage et entretien	12
------------------------------	----

Mauvais fonctionnement

Analyse du mauvais fonctionnement	15
---	----

Avis d'installation

Schéma des dimension d'installation	19
Outils pour l'installation	20
Sélection de l'emplacement d'installation	20
Exigences pour le branchement électrique	21

Installation

Installation de l'unité intérieure	22
Installation de l'unité extérieure	27
Pompe à vide	30
Détection de fuite	30
Vérification après l'installation	31

Test et opération

Essai de fonctionnement	31
-------------------------------	----

Branchements

Configuration de tuyau de connexion	32
Méthode d'expansion de tuyau	34

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou instruits quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.



AVERTISSEMENT

Fonctionnement et entretien

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou instruits quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne branchez pas le climatiseur à une prise multi-usage. Sinon, il peut causer un incendie.
- Débranchez l'alimentation lors du nettoyage du climatiseur. Sinon, il peut provoquer un choc électrique ou des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne pas laver le climatiseur avec de l'eau pour éviter tout risque de chocs électriques.
- Ne pas vaporiser de l'eau sur l'unité intérieure. Pourrait provoquer des chocs électrique ou un mauvais fonctionnement.
- Après avoir retiré le filtre, ne touchez pas les ailettes afin d'éviter les blessures.
- Ne pas utiliser de feu ou un sèche-cheveux pour sécher le filtre afin d'éviter toute déformation ou un incendie.



AVERTISSEMENT

- La maintenance doit être effectuée par du personnel qualifié. Sinon, elle peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Ne pas réparer le climatiseur par vous-même. Il pourrait provoquer des chocs électriques ou des dommages. Veuillez contacter le commerçant lorsque vous avez besoin de réparer le climatiseur.
- Ne pas étendre les doigts ou des objets dans l'entrée d'air ou dans la sortie d'air. Cela pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Ne pas bloquer l'entrée ou la sortie d'air. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.
- Ne pas répandre de l'eau sur la télécommande, sinon la télécommande pourrait se briser.
- Lorsqu'un phénomène ci-dessous se produit, veuillez éteindre le climatiseur et débrancher immédiatement l'alimentation, puis contacter le commerçant ou des professionnels qualifiés pour le service.
 - Le cordon d'alimentation surchauffe ou est endommagé.
 - Il y a un bruit anormal pendant le fonctionnement.
 - Le disjoncteur se déclenche fréquemment.
 - Le climatiseur dégage une odeur de brûlé.
 - L'unité intérieure a des fuites.
- Si le climatiseur fonctionne dans des conditions anormales, vous risquez de provoquer un mauvais fonctionnement, un choc électrique ou un incendie.
- Lors de l'activation et la désactivation de l'unité par la touche de fonctionnement d'urgence, veuillez appuyer sur cette touche avec un objet isolant autre qu'en métal.
- Ne pas grimper sur le panneau supérieur de l'unité extérieure, ou y placer des objets lourds. Cela peut causer des dommages ou des blessures personnelles.



AVERTISSEMENT

Branchement

- L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. Sinon, elle peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
- Vous devez suivre les règles de sécurité électrique lors de l'installation de l'unité.
- Selon la réglementation locale, utilisez un circuit d'alimentation qualifié et un disjoncteur.
- Installez le disjoncteur. Sinon, vous risquez de provoquer un mauvais fonctionnement. Un commutateur principal qui déconnecte tous les conducteurs ayant une séparation de contact d'au moins 3mm dans tous les pôles devrait être connecté à du câblage fixe.
- En incluant un disjoncteur de capacité adaptée, veuillez noter le tableau suivant. Le commutateur de débit d'air doit inclure une fonction de boucle magnétique et fonction de boucle de chauffage, elle peut protéger d'un court-circuit et de la surcharge.
- Le climatiseur doit être correctement mis à la terre. Une mauvaise mise à la terre pourrait provoquer un choc électrique ou des dommages.
- N'utilisez pas de cordon d'alimentation non qualifiés. Assurez-vous que le bloc d'alimentation correspond à l'exigence du climatiseur. Une alimentation instable ou un câblage incorrect ou un mauvais fonctionnement. Veuillez installer les câbles d'alimentation appropriés avant d'utiliser le climatiseur.
- Branchez correctement le fil sous tension, le fil neutre et le fil de mise à la terre de la prise de courant.
- Veuillez à couper l'alimentation avant de procéder à tout travail lié à l'électricité et à la sécurité.



AVERTISSEMENT

- Ne mettez pas l'alimentation sous tension avant de terminer l'installation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- La température du circuit de fluide réfrigérant sera élevée. Veuillez conserver le câble d'interconnexion loin du tuyau en cuivre.
- L'installation doit être effectuée conformément à la réglementation nationale sur le câblage.
- L'installation doit être effectuée conformément au NEC/CCE et uniquement par du personnel autorisé
- Le climatiseur est un appareil électrique de classe 1. Il doit être mise à la terre de façon appropriée avec un dispositif de mise à la terre spécialisés, par un professionnel. Veuillez vous assurer qu'il soit toujours mise à la terre efficacement, sinon il peut causer des chocs électriques.
- Le fil jaune-vert dans le climatiseur est le fil de mise à la terre, qui ne peut être utilisé à d'autres fins.
- La résistance de terre doit se conformer aux règlements de sécurité électrique nationales.
- L'appareil doit être positionné de sorte que la prise soit accessible.
- Tous les fils de l'unité intérieure et de l'unité extérieure doivent être connectés par un professionnel.
- Si la longueur du fil de connexion de l'alimentation est insuffisant, veuillez communiquer avec le fournisseur pour un nouveau. Éviter de prolonger le fil par vous-même.

Précautions



ATTENTION

- Pour l'air conditionné avec prise, la fiche doit être accessible après avoir terminé l'installation.
- Pour l'air conditionné sans fiche, le disjoncteur doit être installé dans la ligne.
- Si vous avez besoin de déplacer le climatiseur à un autre endroit, seule la personne qualifiée peut effectuer le travail. Sinon, cela peut provoquer blessures ou des dégâts.
- Choisissez un emplacement qui est hors de portée des enfants et loin des animaux ou des plantes. Si elle est inévitable, ajouter la clôture à des fins de sécurité.
- L'unité intérieure doit être installée près du mur.

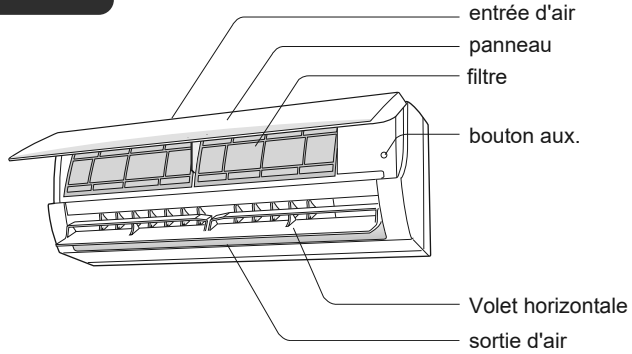
Température de fonctionnement

	côté intérieur DB/WB(°C)	côté extérieur DB/WB(°C)
Refroidissement maximale	26.7/19.4(80/66.9)	46.1/23.9(115/75)
Chauffage maximale	26.7/-(80/-)	23.9/18.3(75/64.9)

NOTE:

- L'intervalle de la température de fonctionnement (température extérieure) pour les unités de refroidissement seulement est entre -18°C (-0.4°F) et 46.1°C (115°F); pour les unités à thermopompe, la température est entre -20°C (-4°F) et $46,1^{\circ}\text{C}$ (115°F).

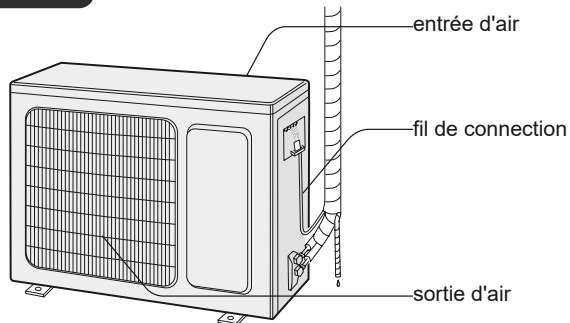
Unité intérieure



télécommande

(Le contenu affiché ou la position du produit peuvent être différents des graphiques ci-dessus, s'il vous plaît se référer aux produits réels)

Unité extérieure

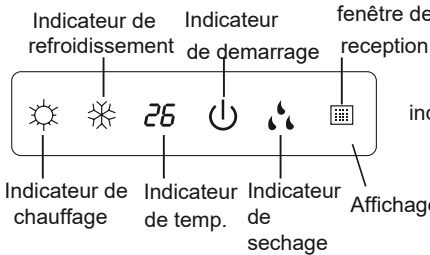


AVIS:

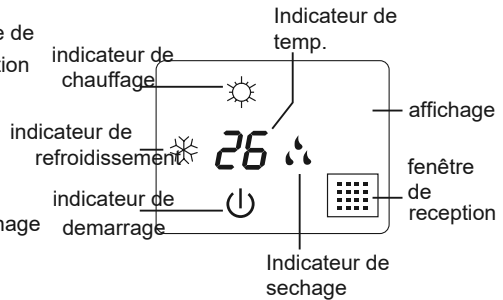
Le produit réel peut être différent des graphiques ci-dessus, s'il vous plaît se référer aux produits réels.

Affichage

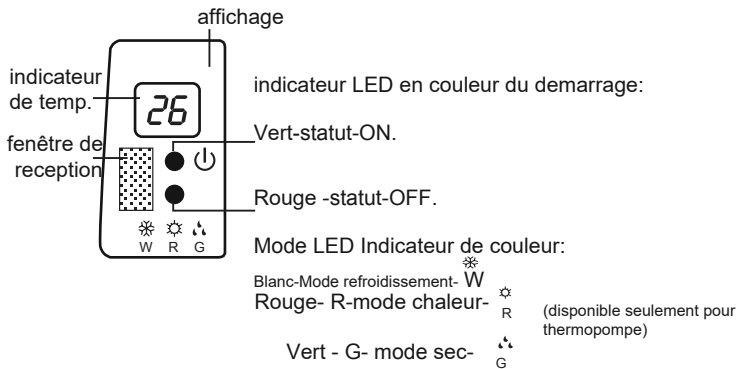
Pour certains modèles:



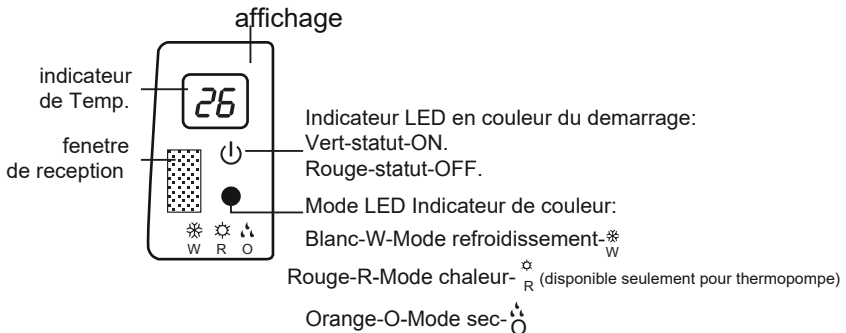
Pour certains modèles:



Pour certains modèles:



Pour certains modèles



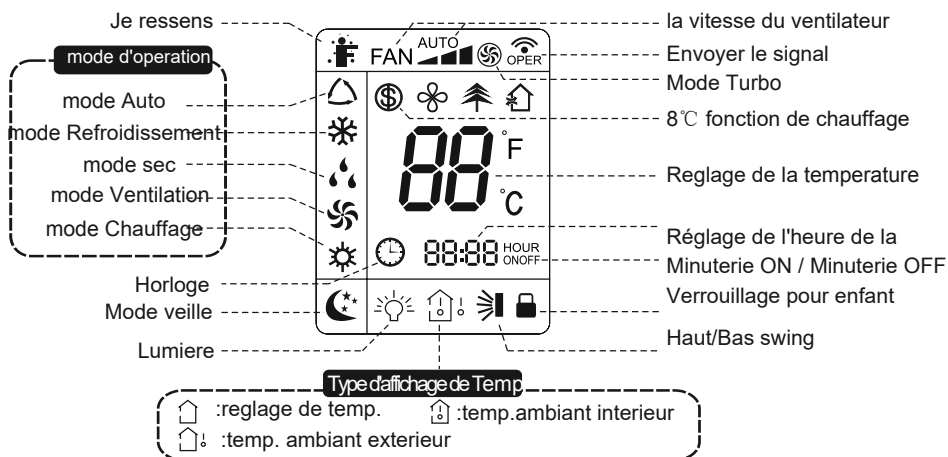
Le produit réel peut être différent des graphiques ci-dessus, s'il vous plaît se référer aux produits réels.

Boutons sur télécommande




- 1 Bouton ON/OFF
- 2 Bouton MODE
- 3 Bouton FAN
- 4 Bouton SWING
- 5 Bouton TURBO
- 6 ▲/ ▼ button
- 7 Bouton SLEEP
- 8 Bouton TEMP
- 9 Bouton I FEEL
- 10 Bouton LIGHT
- 11 Bouton CLOCK
- 12 Bouton TIMER ON /
TIMER OFF

Introduction des icônes sur l'écran d'affichage



Introduction des boutons de la télécommande

Note:

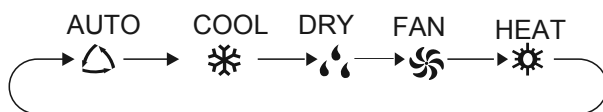
- Après l'avoir démarré, le climatiseur va faire un son. Indicateur de fonctionnement est ON (l'indicateur rouge). Vous pourrez ensuite utiliser le climatiseur à l'aide de la télécommande.
- Toujours en statut ON, en appuyant sur le bouton sur la télécommande, l'icône de signal  sur l'écran de la télécommande clignote une fois et l'air conditionné donnera un son « de », ce qui signifie que le signal a été envoyé au climatiseur.
- Sous statut OFF, le réglage de température et l'icône de l'horloge s'affichera sur l'écran de la télécommande (si la minuterie ON/ minuterie OFF et les fonctions lumineuses sont définies, les icônes correspondantes seront affichées sur l'écran de la télécommande en même temps) ; Sous statut ON, l'afficheur indique les icônes correspondantes de fonction prédéfinie.

1 Bouton ON/OFF

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le climatiseur. Après avoir activé l'air conditionné, l'indicateur de fonctionnement sur l'affichage de l'unité intérieure est ON (Indicateur vert. La couleur est différente pour différents modèles), et l'unité intérieure donnera un son.

2 Bouton MODE

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre mode de fonctionnement souhaité.



- Lorsque vous sélectionnez le mode auto, l'air climatisé fonctionnera automatiquement selon le réglage d'usine. Le réglage de température ne peut pas être ajusté et ne sera pas affiché aussi. Appuyez sur le bouton "FAN" pour ajuster la vitesse du ventilateur. Appuyez sur le bouton "SWING" pour ajuster l'angle du souffle du ventilateur.
- Après avoir sélectionné le mode refroidir, l'air climatisé fonctionnera en mode refroidissement. L'indicateur du refroidissement sur l'unité intérieure est en marche. Appuyez sur "▲" ou sur le bouton "▼" pour régler la température. Appuyez sur "FAN" (ventilation) pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur "SWING" pour régler l'angle du souffle du ventilateur.
- Lorsque vous sélectionnez le mode sec (déshumidification), l'air climatisé fonctionne à basse vitesse en mode de déshumidification. Indicateur de sec sur l'unité intérieure est en marche. En mode sec (déshumidification), la vitesse du ventilateur est non-modifiable. Appuyez sur "SWING" pour régler l'angle du souffle du ventilateur.
- Lorsque vous sélectionnez le mode Fan (ventilation), le climatiseur soufflera seulement fan, pas de refroidissement et pas de chauffage. Appuyez sur "FAN" pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur "SWING" pour régler l'angle du souffle du ventilateur.
- Lorsque vous sélectionnez le mode chauffage, l'air climatisé fonctionne sous mode de chauffage. L'indicateur de chaleur sur l'unité intérieure est en marche. Appuyez sur

Introduction des boutons de la télécommande

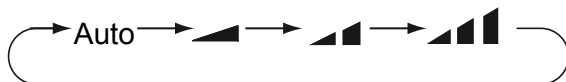
"▲" ou "▼" pour régler la température. Appuyez sur "FAN" pour régler la vitesse du ventilateur. Appuyez sur "SWING" pour régler l'angle du souffle du ventilateur. (les unités refroidissement seulement ne vont pas recevoir le signal du mode chauffage. Si vous essayez de mettre l'unité en mode chauffage avec la télécommande, appuyez sur bouton ON/OFF ne démarrera pas l'unité).

Note:

- Pour empêcher l'air frais, après le démarrage en mode chauffage, l'unité intérieure prendra un retard de 1 ~ 5 minutes pour souffler de l'air (délai réel dépendra de la température ambiante intérieure).
- Régler et mettre la température de la télécommande entre : 16 ~ 30°C (61 ~ 86°F); la vitesse du ventilateur : auto, basse vitesse, vitesse moyenne, vitesse élevée.

3 Bouton FAN

Ce bouton peut régler la vitesse du ventilateur circulairement comme : auto (AUTO), bas (▲), moyenne (▲▲), élevé (▲▲▲).

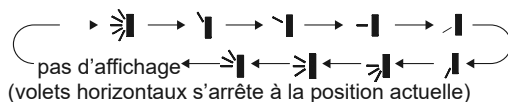


Note:

- Sous AUTO speed, l'air climatisé sélectionnera automatiquement des vitesses de ventilation appropriée selon le réglage d'usine.
- Vitesse du ventilateur en mode sec (déshumidification) est basse vitesse

4 Bouton SWING

Appuyez sur ce bouton permet de sélectionner l'angle d'oscillation de haut & bas. L'angle du souffle du ventilateur peut être sélectionné circulairement comme ci-dessous :



- En sélectionnant "▲", l'air conditionné se met en mode ventilation automatiquement. Les volets horizontaux balanceront automatiquement en pivotant de haut vers le bas, à l'angle maximum.
- En sélectionnant "▲▲, ▲▲▲, ▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲", l'air conditionné souffle en mode ventilation en position fixe. Les volets horizontaux vont s'arrêter à une position fixe.
- En sélectionnant "▲▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲▲▲" l'air conditionné souffle en mode ventilation à un angle fixe. Les volets horizontaux vont envoyer l'air à un angle fixe.
- Maintenir "▲▲▲▲▲" le bouton au-dessus de 2 s. pour régler votre angle d'oscillation nécessaire. Lorsque vous atteignez votre angle requis, relâchez le bouton.

Note:

"▲▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲▲, ▲▲▲▲▲▲▲" peuvent ne pas être disponibles. Lorsque le climatiseur reçoit ce signal, le climatiseur va souffler automatiquement du ventilateur.

Introduction des boutons de la télécommande

5 Bouton TURBO

Si vous appuyez sur cette touche alors que l'appareil fonctionne dans le mode COOL ou HEAT, le climatiseur va réfrigérer au maximum ou chauffer au maximum. L'icône "🌀" sera affichée sur la télécommande. Appuyer sur ce même bouton pour sortir de la fonction TURBO. L'icône "🌀" va disparaître.

6 ▲ / ▼ bouton

- Appuyez sur "▲" ou "▼" pour augmenter ou diminuer la température de 1 C (1 F); maintenir le bouton "▲" ou "▼" pendant 2s., la température changera immédiatement. En relâchant ce bouton la température souhaitée est maintenant affichée. (la température ne peut être ajustée sous le mode AUTO)
- Lors du réglage de TIMER ON, TIMER OFF ou CLOCK, appuyez sur "▲" ou "▼" pour régler l'heure. (Reportez-vous aux boutons CLOCK, TIMER ON, TIMER OFF)

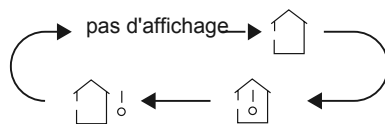
7 Bouton SLEEP

En mode COOL, HEAT ou DRY, appuyez sur SLEEP pour démarrer la fonction veille.

- "🌙" Icône est affichée sur la télécommande. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction veille et l'icône "🌙" va disparaître.

8 Bouton TEMP

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez voir la température intérieure fixée, température ambiante intérieure ou température ambiante extérieure sur l'écran de l'unité intérieure. Le réglage de contrôles distants sélectionnés circulairement comme ci-dessous:



- En sélectionnant "[maison]" ou sans affichage sur la télécommande, l'indicateur de la température sur l'unité intérieure affiche la température prédéfinie.
- En sélectionnant "[maison!]" avec la télécommande, l'indicateur de la température sur l'unité intérieure affiche la température ambiante à l'intérieur.
- En sélectionnant "[maison!]" avec la télécommande, l'indicateur de la température sur l'unité intérieure affiche la température ambiante à l'extérieur.



Note:

- L'affichage de la température extérieure n'est pas disponible pour certains modèles. À ce moment-là, l'unité intérieure reçoit le signal [maison!] en affichant la température fixée à l'intérieur.

Introduction des boutons de la télécommande



- Par défaut, la température prédéfinie est affichée lorsque vous allumez l'appareil. Il n'y a pas d'affichage sur la télécommande.
- Uniquement pour les modèles dont l'unité intérieure a un affichage dual-8.
- Lors de la sélection de l'affichage de la température ambiante intérieure ou extérieure, l'indicateur intérieure de la température affiche la température correspondante et change automatiquement pour afficher la température prédéfinie, au bout de trois ou cinq secondes.

9 Bouton I FEEL (je ressens)



Appuyez sur ce bouton pour démarrer la fonction I FEEL et "  " sera affiché sur la télécommande. Après que cette fonction soit activée, la télécommande va envoyer la température ambiante détectée au contrôleur, et l'appareil ajustera automatiquement la température intérieure en fonction de la température détectée. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour fermer la fonction I FEEL et "  " va disparaître.

- Il est nécessaire de mettre la télécommande près de l'utilisateur lorsque cette fonction est activée. Ne pas placer la télécommande près d'un objet d'une température élevée ou même de basse température, afin d'éviter la détection de la température ambiante inexacte.

10 Bouton LIGHT

Appuyez sur ce bouton pour éteindre la lumière d'affichage de l'unité intérieure. L'icône "  " sur la télécommande disparaît. Appuyez sur ce bouton de nouveau pour allumer la lumière d'affichage, l'icône "  " apparaît.


11 Bouton CLOCK

Appuyez sur ce bouton pour régler l'heure de l'horloge. L'icône "  " de la télécommande clignote. Appuyez sur "▲" ou "▼" en 5 secondes pour régler l'heure de l'horloge. Chaque fois que vous appuyez sur "▲" ou "▼", l'heure de l'horloge va augmenter ou diminuer d'une minute. Si vous laissez votre doigt sur "▲" ou "▼" sans l'enlever pendant 2 secondes, le temps va changer rapidement. Relâchez ce bouton lorsque vous atteindrez l'heure désiré. Appuyez sur le bouton d'horloge pour confirmer l'heure. "  " cesse de clignoter.

- NOTE:
- L'horloge adopte le mode de 24 heures.
- L'intervalle entre deux opérations ne peut pas dépasser 5 secondes. Sinon, la télécommande quittera les paramètres de l'ajustement. Opération pour TIMER ON / OFF TIMER est de même.

12 Bouton TIMER ON / TIMER OFF

● Bouton TIMER ON

Le bouton "TIMER ON" peut régler le temps de minuterie. Après avoir appuyé sur ce bouton, l'icône "  " disparaît et le mot "ON" clignote de la télécommande. Appuyez sur le bouton "▲" ou "▼" pour ajuster le TIMER ON. Après chaque appui sur le bouton "▲" ou "▼"

Introduction des boutons de la télécommande

appui sur le bouton "▲" ou "▼" les ajustements du TIMER ON vont augmenter ou diminuer d'une minute. Appuyez sur le bouton "▲" ou "▼" pour plus de 2 secondes, le temps va changer rapidement jusqu'à que l'on atteint l'heure désiré. Appuyez sur la minuterie ON pour le confirmer. le mot ON cesse de clignoter. L'icône "🕒" reprend l'affichage. Annuler TIMER ON: Sous la condition que TIMER ON est démarré, appuyez sur "TIMER ON" pour l'annuler.

- Bouton TIMER OFF
- Le bouton "TIMER OFF" peut régler le temps de minuterie. Après avoir appuyé sur ce bouton, l'icône "🕒" disparaît et le mot «OFF» clignote sur la télécommande. Appuyez sur "▲" ou "▼" pour ajuster le TIMER OFF. Après chaque "▲" ou "▼" le TIMER OFF augmentera ou diminuera d'une minute. En gardant le doigt sur le bouton "▲" ou "▼" pendant 2 secondes, le temps va changer rapidement jusqu'à que l'on atteint le temps désiré.
- Appuyez sur "TIMER OFF", le mot "OFF" cesse de clignoter. L'icône "🕒" reprend l'affichage. Annuler TIMER OFF: sous la condition que TIMER OFF est démarré, appuyez sur bouton "TIMER OFF" pour l'annuler

Note:

- En mode On et OFF, vous pouvez définir TIMER OFF ou TIMER ON simultanément.
- Avant d'ajuster TIMER ON ou TIMER OFF, s'il vous plaît régler l'heure de l'horloge.
- Après le démarrage de la minuterie ON ou OFF, ajuster la constante valide en circulation. Après cela, l'air conditionné sera activée ou désactivée en fonction du temps de réglage. Le bouton ON / OFF n'a aucun effet sur le réglage. Si vous n'avez pas besoin de cette fonction, utiliser la télécommande pour l'annuler.

Introduction de fonction pour les boutons de combinaison

Fonction d'économie d'énergie

En mode refroidissement, appuyez sur "TEMP" et "CLOCK" simultanément pour démarrer ou désactiver la fonction d'économie d'énergie. Lorsque la fonction d'économie d'énergie est démarré, "SE" sera affiché sur la télécommande, et le climatiseur ajustera la température automatiquement en fonction du réglage de l'usine pour atteindre le meilleur effet d'économie d'énergie. Appuyez sur "TEMP" et "CLOCK" simultanément à nouveau pour quitter la fonction d'économie d'énergie.

Note:

- Dans la fonction d'économie d'énergie, par défaut, la vitesse du ventilateur est mise en vitesse AUTO et ne peut pas être ajustée.
- Dans la fonction d'économie d'énergie, la température ne peut pas être ajustée. Appuyez sur le bouton «TURBO» et la télécommande n'envoyera pas le signal.
- Fonction veille et la fonction d'économie d'énergie ne peuvent pas fonctionner en même temps. Si la fonction d'économie d'énergie a été mise en mode de refroidissement, et que vous appuyez sur le bouton de veille; cela annulera la fonction d'économie d'énergie. Si la fonction veille a été réglée en mode de refroidissement, le démarrage de la fonction d'économie d'énergie va annuler la fonction veille.

Introduction de fonction pour les boutons de combinaison

8 °C Fonction Chauffage

En mode chauffage, appuyez sur "TEMP" et "CLOCK" simultanément pour démarrer ou éteindre 8 °C fonction. Lorsque cette fonction est démarré, "Ⓢ" et "8 °C" seront affichés sur la télécommande et le climatiseur gardera l'état de chauffage à 8 °C. Appuyez sur "TEMP" et "CLOCK" simultanément à nouveau pour quitter la fonction 8 °C de fonction chauffage

Note:

- Sous 8 °C fonction chauffage, la vitesse du ventilateur est mise en vitesse AUTO et ne peut pas être ajustée.
- Sous 8 °C fonction chauffage, la température prédéfinie ne peut pas être ajustée. Appuyez sur le bouton «TURBO» et la télécommande n'envoyera pas le signal.
- Fonction veille et 8 °C fonction chauffage ne peuvent pas fonctionner en même temps. Si 8 °C fonction chauffage a été fixé en mode de refroidissement, le bouton de veille annulera le 8 °C fonction chauffage. Si la fonction de veille a été réglée en mode de refroidissement, le démarrage de la fonction 8 °C chauffage va annuler la fonction veille.
- Sous affichage °F de température, la télécommande affichera 46 °F chauffage.

Fonction Verrouillage- Enfants

Appuyez sur "▲" et "▼" en même temps pour activer ou désactiver la fonction verrouillage-enfant. Lorsque la fonction de verrouillage est activé, l'icône "🔒" est affiché sur la télécommande. Si vous essayez d'utiliser la télécommande, l'icône "🔒" clignotera trois fois sans envoyer le signal à l'unité.


Fonction de l'affichage de la temperature

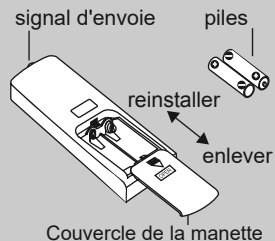
En mode OFF, appuyez sur le bouton "▼" et "MODE" simultanément pour changer l'affichage de la température entre °C et °F

Guide d'Utilisation

1. Après avoir alimenté votre unité, appuyez sur "ON / OFF" sur la télécommande pour activer l'air conditionné.
2. Appuyez sur "MODE" pour sélectionner le mode souhaité: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
3. Appuyez sur "▲" et "▼" pour régler la température désirée. (La température ne peut être ajustée sous le mode AUTO).
4. Appuyez sur le bouton "FAN" pour régler la vitesse du ventilateur nécessaire: auto, basse, moyenne et haute vitesse.
5. Appuyez sur le bouton "SWING" pour sélectionner l'angle de soufflerie du ventilateur.

Le remplacement des piles dans la télécommande

1. Presser à l'arrière de la manette sur le symbole  pour faire glisser le couvercle de la manette et l'ouvrir.
2. Remplacez les deux piles 7# (AAA 1.5V), et s'assurer que la position du pôle "+" et le pôle "-" sont placés correctement.
3. Remettre le couvercle de la manette.

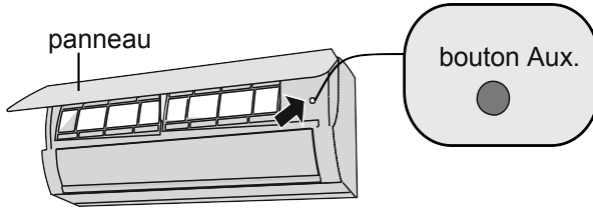


NOTE

- Pendant le fonctionnement, pointez le signal de la télécommande vers la fenêtre de réception de l'unité intérieure.
- La distance entre l'émetteur de signal et fenêtre de réception ne devrait pas être plus de 8m, et il devrait y avoir aucun obstacle entre eux.
- Le signal peut être perturbée facilement dans la pièce où il y a une lampe fluorescente ou s'il y a un téléphone sans fil; la télécommande devrait être proche de l'unité intérieure pendant le fonctionnement.
- Remplacer des piles neuves du même modèle, lorsque le remplacement est nécessaire.
- Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, enlevez les batteries.
- Si l'affichage de la télécommande est flou ou il n'y a pas d'affichage, remplacer les piles.

Fonctionnement d'urgence

Si la télécommande est perdue ou endommagée, veuillez utiliser le bouton auxiliaire pour allumer ou éteindre le climatiseur. Voir les détails de l'opération: tel que montré dans la figure ci-dessous, ouvrir le panneau, appuyer sur le bouton auxiliaire pour allumer ou éteindre le climatiseur. Lorsque le climatiseur est allumé, il fonctionnera en mode AUTO.



AVERTISSEMENT:

Utilisez un objet isolé pour appuyer sur le bouton Aux.

Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT

- Éteindre le climatiseur et débrancher l'alimentation avant de nettoyer le climatiseur pour éviter tout risque de chocs électriques.
- Ne pas laver le climatiseur avec de l'eau pour éviter tout risque de chocs électriques.
- Ne pas utiliser de liquide volatil pour nettoyer le climatiseur.

Nettoyage de la surface de l'unité intérieure

Lorsque la surface de l'unité intérieure est sale, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et sec ou un chiffon humide pour l'essuyer.

REMARQUE:

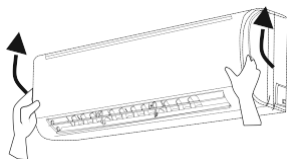
- Ne retirez pas le panneau lors du nettoyage.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du filtre

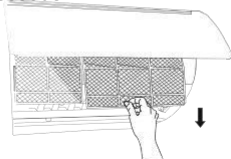
1 Ouvrir le panneau

Retirer le panneau d'un certain angle tel que montré ci-dessous.



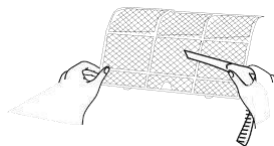
2 Retirer le filtre

Retirer le filtre tel que montré ci-dessous.

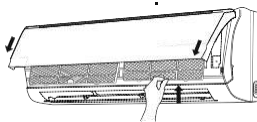


3 Nettoyer le filtre

- Utiliser un « attrape-poussière » ou de l'eau pour nettoyer le filtre.
- Lorsque le filtre est très sale, utiliser de l'eau (en dessous de 45°C) pour le nettoyer, puis le mettre dans un endroit sombre et frais pour le faire sécher



4 Installer le filtre et ensuite refermer le couvercle du panneau au complet.



AVERTISSEMENT

- Le filtre devrait être nettoyé à chaque 3 mois. S'il y a beaucoup de poussière dans l'environnement du climatiseur, la fréquence de nettoyage peut-être augmentée.
- Après avoir retiré le filtre, ne touchez pas les ailettes pour éviter toutes blessures.
- Ne pas utiliser de feu ou un sèche-cheveux pour faire sécher le filtre pour éviter toute déformation et risque d'incendie.

Nettoyage et entretien

REMARQUE : À vérifier avant la saison d'utilisation

1. Vérifier si les entrées/sorties d'air sont obstruées.
2. Vérifier si le disjoncteur, la fiche mâle et la fiche femelle sont en bon état.
3. Vérifier si le filtre est propre.
4. Vérifier si le support de montage pour l'unité extérieure est endommagée ou corrodée. Si oui, veuillez contacter le distributeur.
5. Vérifier si le tuyau de drainage est endommagé.

REMARQUE: À vérifier après la saison d'utilisation

1. Débrancher l'alimentation.
2. Nettoyer le filtre et le panneau de l'unité intérieure.
3. Vérifier si le support de montage pour l'unité extérieure est endommagé ou corrodé. Si oui, veuillez contacter le distributeur.

Remarque pour le recyclage

1. De nombreux matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez en disposer dans les unités de recyclage appropriées.
2. Si vous voulez disposer du climatiseur, s'il vous plaît contacter le commerçant local ou le centre de réparation du consultant pour connaître la bonne méthode de disposition.

Analyse des phénomènes communs

Veillez vérifier les items plus bas avant de demander la maintenance. Si le mauvais fonctionnement ne peut être éliminé, veuillez contacter votre commerçant local ou du personnel qualifié.

Phénomène	À vérifier	Solution
L'unité intérieure ne peut recevoir le signal de la télécommande ou la télécommande ne réagit pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Interférence sévère (électricité statique, voltage stable)? 	Débranchez l'appareil. Après 3 minutes, rebrancher l'appareil et allumez-le.
	<ul style="list-style-type: none"> ● La télécommande est-elle dans le champs de réception du signal? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Le signal peut-être reçu en dedans de 8m.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Y-a-t-il des obstacles? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Enlever les obstacles.
	<ul style="list-style-type: none"> ● La télécommande est-elle pointée vers la fenêtre du récepteur? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Sélectionner l'angle approprié et pointer la télécommande vers la fenêtre du récepteur de l'unité intérieure.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Faible sensibilité de la télécommande; affichage flou ou aucun affichage? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Vérifier les piles. Si la puissance des piles est trop faible, veuillez changer les piles.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Aucun affichage lors de l'utilisation de la télécommande? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Vérifier si la télécommande est endommagée. Si oui, veuillez la remplacer.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Lampe fluorescente dans la pièce? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Rapprocher la télécommande près de l'unité. ● Éteindre la lampe fluorescente et recommencer.
Il n'y pas d'air qui sort de l'unité	<ul style="list-style-type: none"> ● L'entrée ou la sortie d'air de l'unité est bloquée? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Éliminer les obstacles.
	<ul style="list-style-type: none"> ● En mode chaleur, la température est atteinte pour régler la température? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Après avoir atteint la température désirée, l'unité intérieure cessera de pousser de l'air.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Le mode chaleur vient tout juste de s'allumer? 	<ul style="list-style-type: none"> ● Afin d'éviter que l'air frais ne sorte, l'unité intérieure sera redémarrée après plusieurs minutes, ce qui est un phénomène normal.

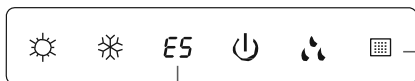
Phénomène	À vérifier	Solution
Le climatiseur ne peut opérer	• Panne de courant?	• Attendre que le courant revienne.
	• Fiche d'alimentation déserrée?	• Réinsérer la fiche.
	• Le disjoncteur se déclenche fréquemment ou la fusible est brûlée?	• Demander à un professionnel de changer le disjoncteur ou la fusible.
	• La câblage pose problème?	• Demandez à un professionnel de le remplacer
	• L'unité a redémarré immédiatement après l'arrêt?	• Attendez 3 minutes et allumez l'unité à nouveau.
	• Le réglage de la fonction de la télécommande est-il correct?	• Réinitialiser la fonction.
La sortie d'air de l'unité intérieure émet de la bruite	• La température et l'humidité intérieure sont élevées?	• Parce que l'air intérieur est refroidi rapidement. Après un moment, la température intérieure et l'humidité diminueront et le bruite disparaîtra.
Le réglage de la température ne peut être modifié	• L'unité opère-t-elle en mode AUTO?	• La température ne peut-être ajustée en mode auto. Veuillez changer de mode si vous désirez modifier la température.
	• La température que vous souhaitez est plus élevée que le maximum permis.	• Plage de température: 16°C ~30°C
Mauvais effet de refroidissement (chauffage)	• Voltage est trop faible?	• Attendre que le voltage revienne à la normale.
	• Le filtre est sale?	• Nettoyer le filtre.
	• Température réglée dans la bonne plage?	• Régler la température dans la bonne plage.
	• Portes et fenêtres ouvertes?	• Fermer portes et fenêtres.

Analyse en cas de mauvais fonctionnement

Phénomène	À vérifier	Solution
Émission d'odeurs	<ul style="list-style-type: none">• Il y a peut-être une source d'odeur tel du mobilier, cigarette, etc...	<ul style="list-style-type: none">• Éliminer la source d'odeur.• Nettoyer le filtre.
Le climatiseur fonctionne anormalement	<ul style="list-style-type: none">• Il y a peut être de l'interférence, orages, appareils sans fil, etc...	<ul style="list-style-type: none">• Débrancher l'alimentation, rebrancher l'alimentation, allumer l'appareil à nouveau.
L'unité extérieure émet des vapeurs	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil est en mode chauffage?	<ul style="list-style-type: none">• Lors du dégivrage en mode chauffage, de la vapeur peut être générée, c'est un phénomène normal.
Bruit d'eau qui coule	<ul style="list-style-type: none">• Le climatiseur est allumé ou vient tout juste d'être éteint?	<ul style="list-style-type: none">• Le bruit est celui du réfrigérant circulant à l'intérieur de l'unité, ce qui est un phénomène normal.
Bruit de craquement	<ul style="list-style-type: none">• Le climatiseur est allumé ou vient tout juste d'être éteint?	<ul style="list-style-type: none">• Ceci est le bruit de la friction causée par l'expansion et/ou la contraction du panneau ou des autres pièces due au changement de température.

Code d'erreur

- Lorsque le statut du climatiseur est anormal, l'indicateur de température de l'unité intérieure clignotera pour afficher le code d'erreur correspondant. Veuillez vous référer à la liste ci-dessous pour identifier le code d'erreur.



Code d'erreur

Affichage intérieur

Diagramme de l'indicateur ci-contre pour référence seulement. Veuillez vous référer au produit réel pour l'indicateur réel et sa position.

Code d'erreur	Dépannage
H1 <small>Indicateur de chaleur ON 10 sec. OFF 0.5 sec.</small>	Signifie le statut de dégivrage. C'est le phénomène normal.
E5	Peut être éliminé après avoir redémarré l'unité. Sinon, veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.
H6	Peut être éliminé après avoir redémarré l'unité. Sinon, veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.
C5	Veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.
F1	Veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.
F2	Veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.
E6	Peut être éliminé après avoir redémarré l'unité. Sinon, veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.

Remarque: S'il y a d'autres codes d'erreurs, veuillez contacter un professionnel qualifié pour la réparation.



AVERTISSEMENT

- Lorsque les phénomènes ci-dessous se produisent, veuillez éteindre le climatiseur et le débrancher pour l'entretien.
 - Le cordon d'alimentation surchauffe ou est endommagé.
 - Il y a un bruit anormal pendant le fonctionnement.
 - Le disjoncteur se déclenche fréquemment.
 - Le climatiseur dégage une odeur de brûlé.
 - L'unité intérieure a des fuites.
- Ne réparez pas ou n'ajustez pas le climatiseur par vous-même.
- Si le climatiseur fonctionne dans des conditions anormales, vous risquez de provoquer un mauvais fonctionnement, un choc électrique ou un incendie.

Shéma des dimensions d'installation

